

SYRAX

ÎN COLABORARE CU

LEEK



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

LEEK Pulse Pro

Câmp	Detalii
Produs	LEEK Pulse Pro – brățară fitness (fără ecran)
Marcă	LEEK
Distribuitor / Importator (UE)	Syrax, Christianenburg 9, 34454 Bad Arolsen, Germania
Website	syrax.site
Tip document	Instrucțiuni de utilizare conforme cu Regulamentul (UE) 2023/988 (GPSR)
Limbă	Română
Stadiul documentului	Versiunea 0.3
Data	14 septembrie 2026

Notă privind stadiul documentului

- Acest document este complet din punct de vedere al conținutului, dar nu a primit încă aprobarea formală. Se recomandă o revizuire juridică finală înainte de tipărire sau publicare.
- Toate specificațiile tehnice se bazează pe documentația producătorului privind platforma hardware utilizată (la data de 8 septembrie 2026) și pe informațiile furnizate de Syrax.

Cuprins

1. Despre acest document
2. Informații importante privind siguranța
3. Identificarea produsului și conținutul ambalajului
4. Prezentare generală a dispozitivului
5. Purtarea corectă a brățării
6. Primii pași
7. Funcționare și funcții
8. Rezistență la apă (IP68)
9. Curățare și îngrijire
10. Siguranța bateriei și a încărcării
11. Actualizări software, conectivitate, securitate cibernetică și confidențialitate
12. Depanare
13. Specificații tehnice
14. Eliminare
15. Conformitate și informații juridice
16. Contact și operatori economici responsabili
17. Informații despre document și păstrare

1 Despre acest document

Aceste instrucțiuni de utilizare descriu punerea în funcțiune, utilizarea, îngrijirea și eliminarea în siguranță a brățării fitness LEEK Pulse Pro. Această versiune în limba română este destinată clienților internaționali și piețelor unde limba română este limba solicitată sau preferată. Versiunea în limba germană rămâne versiunea de referință pentru piața germană, în conformitate cu articolul 9 alineatul (7) din GPSR. Alte versiuni lingvistice pot fi puse la dispoziție pe syrax.site/support.

Syrax distribuie LEEK Pulse Pro la nivel internațional, cu accent pe Uniunea Europeană și Statele Unite. Distribuitorul/importatorul (Syrax) are sediul în Germania. În alte țări pot exista cerințe lingvistice și juridice diferite; versiunile aplicabile, precum și orice informații suplimentare specifice fiecărei țări sunt disponibile pe syrax.site/support.

Ambalajul produsului conține un cod QR care conduce către aceste instrucțiuni de utilizare și către informații suplimentare de asistență pe syrax.site/support. La cerere, Syrax pune la dispoziție aceste instrucțiuni și gratuit, în format tipărit (date de contact în capitolul 16).

Toate informațiile referitoare la siguranță și la produs conținute în aceste instrucțiuni sunt deja disponibile în descrierea produsului de pe syrax.site înainte de achiziție (cerință aplicabilă vânzării la distanță).

Notă privind stadiul documentului

- Aceste instrucțiuni de utilizare sunt complete din punct de vedere al conținutului. Înainte de publicarea finală se recomandă o revizuire juridică finală, precum și o corectură redacțională (a se vedea capitolul 17).

2 Informații importante privind siguranța

Citiți integral aceste instrucțiuni de siguranță înainte de prima utilizare și păstrați-le pentru consultare ulterioară. Nerespectarea acestora poate duce la accidentări, iritații ale pielii, daune materiale sau deteriorarea dispozitivului.

Informații generale

- Acest dispozitiv nu este o jucărie. Nu este adecvat pentru copii sub 6 ani – conține piese mici și o brățară care pot prezenta risc de sufocare sau strangulare.
- Nu purtați brățara prea strâns și nu o purtați continuu fără pauză, pentru a evita urmele de presiune sau iritațiile pielii.
- Recomandăm schimbarea periodică a încheieturii pe care este purtată brățara, pentru a degreva suplimentar pielea.
- Nu deschideți și nu dezamblați dispozitivul pe cont propriu. Reparațiile pot fi efectuate exclusiv de către centre de service autorizate.
- Nu expuneți dispozitivul la flăcări deschise, la temperaturi extreme (a se vedea capitolul 13) sau la impacturi mecanice puternice.

Sănătate – nu este un dispozitiv medical

Notă importantă

- Acest dispozitiv este un produs de fitness și wellness și nu un dispozitiv medical. Măsurătorile de frecvență cardiacă, SpO2, tensiune arterială și somn sunt destinate exclusiv informării generale privind starea fizică și bunăstarea.
- Nu luați decizii medicale bazându-vă exclusiv pe aceste valori. Consultați un medic în caz de probleme de sănătate sau nelămuriri.
- Persoanele cu afecțiuni cardiovasculare, purtătoare de stimulator cardiac sau alte dispozitive medicale implantate ar trebui să solicite sfatul medicului înainte de utilizare.

Contactul cu pielea și alergii

- Curățați regulat brățara și carcasa (a se vedea capitolul 9), în special după activitate sportivă și transpirație.
- Întrerupeți imediat utilizarea și consultați un medic în cazul înroșirii persistente, mâncărimii sau altor reacții cutanate.
- În cazul unei alergii cunoscute la nichel sau la alte materiale, se recomandă o scurtă perioadă de probă înainte de utilizarea prelungită.

Baterie, încărcare și siguranță electrică

Atenție

- Utilizați exclusiv cablul/adaptorul de încărcare furnizat, sau unul aprobat de producător.
- Nu lăsați dispozitivul la încărcat nesupravegheat pentru perioade îndelungate și nu pe suprafețe ușor inflamabile (de exemplu, lenjerie de pat).
- Încetați utilizarea dispozitivului dacă observați umflare, supraîncălzire, miros neobișnuit sau deteriorarea bateriei. În acest caz, contactați Syrax (capitolul 16).
- Nu deschideți, nu perforați, nu ardeți și nu scurtcircuitați bateria. Bateria este instalată permanent și nu poate fi înlocuită de utilizatorul final.

Ambalaj

- Nu lăsați materialele de ambalaj (folii, piese mici) la îndemâna copiilor – risc de sufocare.

3 Identificarea produsului și conținutul ambalajului

Identificarea produsului

Caracteristică	Detalii
Denumirea produsului (distribuție UE)	LEEK Pulse Pro
Marcă	LEEK
GTIN	04270005560908
Producător	Shenzhen Lexqi Electronic Technology Co., Ltd, Shenzhen, China
Importator / Distribuitor (UE)	Syrax, Christianenburg 9, 34454 Bad Arolsen, Germania

Denumirea modelului, precum și numărul de lot/serie, sunt indicate suplimentar pe produs și/sau pe ambalaj.

Conținutul ambalajului

- 1× brățară fitness LEEK Pulse Pro (mărime conform comenzii)
- 1× cablu de încărcare magnetic
- Cod QR pe ambalaj cu link către instrucțiunile de utilizare și asistență pe syrax.site/support

Conținutul ambalajului poate varia în funcție de varianta comandată. Vă rugăm să verificați la primire dacă conținutul este complet.

4 Prezentare generală a dispozitivului

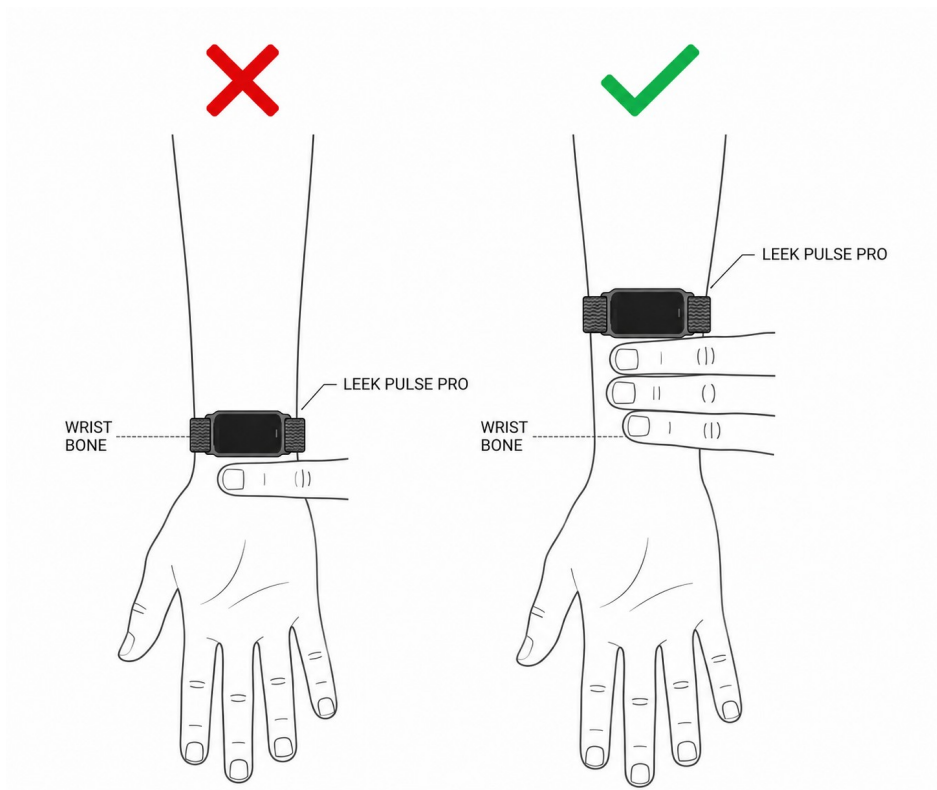
LEEK Pulse Pro este o brățară fitness fără ecran. Este operată printr-un singur buton și un LED de stare; toate rezultatele, statisticile și setările sunt afișate în aplicația pentru smartphone asociată.



Element	Descriere
LED de stare	Indică starea de alimentare și de conexiune (verde/roșu); pentru semnificația semnalelor, a se vedea capitolul 7.1
Buton unic	Pornește/oprește dispozitivul, verifică starea conexiunii și activează funcția „Find Phone”; pentru operarea exactă, a se vedea capitolul 7.1
Contacte de încărcare (spate)	Zonă de contact magnetic pentru cablul de încărcare furnizat
Carcasă	Carcasă din plastic, 42,7 × 23,5 × 8 mm
Brățară	Brățară din silicon sau nailon (în funcție de varianta comandată), reglabilă

5 Purtarea corectă a brățării

Poziția brățării pe încheietura mâinii are un efect semnificativ asupra acurateții măsurării optice a frecvenței cardiace. Pentru ca senzorul să se așeze uniform pe piele, fără interferențe cauzate de mișcare, brățara nu ar trebui purtată direct pe osul încheieturii.



Metoda distanței de trei degete

- Incorect: purtarea brățării direct pe sau imediat deasupra osului încheieturii – senzorul se așează atunci neuniform și produce mai frecvent măsurători inexacte.
- Corect: purtarea brățării la o distanță de aproximativ trei degete deasupra osului încheieturii, spre antebraț (a se vedea ilustrația).
- Brățara trebuie să fie fixată ferm, dar fără a strânge dureros – senzorul de pe partea posterioară trebuie să mențină un contact uniform cu pielea, fără a se înfige.

De ce este important

- În măsurători comparative efectuate de Syrax, purtarea brățării la o distanță de aproximativ trei degete de osul încheieturii a dus la o reducere de până la 11,4% a erorilor de măsurare a frecvenței cardiace, comparativ cu purtarea directă pe osul încheieturii.
- Această poziție este recomandată în special în timpul activității sportive, deoarece artefactele de mișcare sunt semnificativ mai pronunțate pe os decât pe țesutul mai moale al antebrațului.

6 Primii pași

6.1 Încărcare

- Conectați cablul de încărcare magnetic furnizat la o sursă de alimentare USB (de exemplu, un adaptor sau un calculator).
- Așezați brățara pe contactele de încărcare astfel încât magnetii să se fixeze și LED-ul de stare să se aprindă.
- O încărcare completă durează aproximativ 2 ore. Autonomia este apoi de aproximativ 20–30 de zile în utilizare normală, respectiv până la 45–60 de zile în modul standby (specificație a producătorului).
- Încărcați complet dispozitivul înainte de prima utilizare.

6.2 Descărcarea aplicației

Pentru a utiliza toate funcțiile este necesară aplicația gratuită „LEEK”.

Notă importantă: în prezent disponibilă doar pentru Android

- Aplicația „LEEK” este disponibilă în prezent exclusiv pentru smartphone-uri Android (Google Play).
- O versiune pentru iOS (App Store) este în pregătire. Verificați syra.site/support pentru stadiul actual.
- Fără aplicație, brățara poate fi încărcată pe un dispozitiv iOS, dar în prezent nu poate fi utilizată în întregime.



Aplicația „LEEK” · disponibilă în prezent pentru Android (Google Play)

6.3 Conectare (asociere Bluetooth)

- Țineți apăsat butonul brățării timp de 3 secunde până când aceasta pornește (LED-ul devine verde) – a se vedea capitolul 7.1.
- Activați Bluetooth pe smartphone-ul dumneavoastră Android și deschideți aplicația „LEEK”.
- Brățara apare în lista de dispozitive ca „LEEK Pulse Pro”. Atingeți-o o dată pentru a stabili conexiunea.
- Din acest moment, brățara se va reconecta de obicei automat de fiecare dată când atât brățara, cât și aplicația sunt active.

Conexiunea automată nu funcționează?

- Reporniți atât brățara (opriți-o și porniți-o din nou), cât și smartphone-ul.
- Uneori, actualizările noi ale aplicației sau firmware-ului cauzează probleme de conexiune, care se rezolvă doar după repornirea ambelor dispozitive.

6.4 Configurarea profilului dumneavoastră

- După prima conectare, parcurgeți pașii de configurare (ecranele) din aplicație și creați-vă profilul personal (de exemplu, vârstă, înălțime, greutate, sex).
- Cu cât datele profilului sunt mai precise și mai complete, cu atât calculele (de exemplu, calorii arse, vârstă de fitness) vor fi mai exacte.

6.5 Primele dumneavoastră date

- Imediat după configurare, aplicația poate părea încă goală – brățara trebuie mai întâi să colecteze date.
- După câteva ore de purtare, primele valori (de exemplu, frecvența cardiacă, pașii) devin vizibile.
- Cu cât brățara este purtată continuu mai mult timp, cu atât analizele devin mai precise, în special în ceea ce privește datele despre somn și recuperare.
- Vârsta de fitness estimată este afișată pentru prima dată după aproximativ 14 zile de utilizare continuă, deoarece acest calcul necesită suficiente date istorice.

7 Funcționare și funcții

Brățara nu are ecran. Toate rezultatele, statisticile și setările sunt afișate în aplicația „LEEK”. Dispozitivul propriu-zis este operat exclusiv prin butonul unic și LED-ul de stare.

7.1 Operarea butonului și a LED-ului

Acțiune	Efect
Brățara este oprită: țineți apăsat butonul timp de 3 secunde	Brățara pornește – LED-ul devine verde
Brățara este pornită: țineți apăsat butonul timp de 3 secunde	Brățara se oprește – LED-ul devine roșu
Brățara este pornită: apăsați butonul o dată	Afișează starea conexiunii: LED verde = conectat la aplicație LED roșu = neconectat
Brățara este pornită: apăsați butonul de două ori rapid, unul după altul	Activează „Find Phone” – smartphone-ul asociat sună/vibrează
În timp ce smartphone-ul sună: apăsați din nou butonul de două ori rapid, unul după altul	Oprește soneria/vibrația de pe smartphone

7.2 Prezentare generală a funcțiilor (în aplicație)

Funcție	Descriere pe scurt
Monitorizarea frecvenței cardiace 24 de ore	Măsurare optică continuă a pulsului
Măsurarea SpO2	Saturația de oxigen din sânge (indicator de wellness, nu un dispozitiv medical)
Estimarea tensiunii arteriale	Indicator de wellness; nu înlocuiește o măsurătoare medicală a tensiunii arteriale
Nivelul de stres	Indicator de wellness care estimează nivelul actual de stres
Analiza și fazele somnului	Înregistrează durata somnului, precum și fazele de somn ușor, profund și REM
Consistența somnului	Evaluează regularitatea orei de culcare și a duratei somnului pe parcursul mai multor nopți
Recuperare	Indicator de wellness care estimează starea de recuperare a corpului
Efort (Strain)	Indicator de wellness pentru solicitarea fizică totală zilnică
Vârsta de fitness	Indicator de wellness care reprezintă condiția fizică estimată în raport cu vârsta
Înregistrarea pașilor/activității	Contor de pași și minute de activitate
Calorii arse	Estimarea consumului caloric zilnic
Moduri sportive	260 de moduri sportive/de antrenament selectabile
Notificare apel	Alertă prin vibrație pentru apelurile primite (necesită conexiune la aplicație)
Mod Nu deranja (DND)	Suprimă notificările pentru o perioadă stabilită
Reamintire pentru sedentarism	Reamintire de a vă mișca după o perioadă îndelungată în șezut
Find Phone	A se vedea capitolul 7.1 – activată prin butonul de pe brățară
Detectarea purtării	Detectează dacă brățara este purtată

Funcție	Descriere pe scurt
Scanare cod	Asociere rapidă prin cod QR în aplicație
Actualizare firmware OTA	Actualizează software-ul dispozitivului prin aplicație
Resetare	Restabilește setările din fabrică prin setările aplicației
Export / import de date	Backup și transfer al datelor de antrenament și sănătate înregistrate prin setările aplicației
Notă Nivelul de stres, recuperarea, efortul (Strain) și vârsta de fitness sunt indicatori de wellness calculați algoritmic pe baza datelor senzorilor. Aceștia servesc doar ca orientare generală și nu constituie măsurători medicale (a se vedea capitolul 2).	

8 Rezistență la apă (IP68)

LEEK Pulse Pro este certificată conform clasei de protecție IP68 și este, prin urmare, etanșă la praf și protejată împotriva imersiei continue în condiții de testare definite.

Vă rugăm să rețineți

- Clasificarea IP68 se aplică apei dulci curate în condiții de laborator. Protecția scade în timp și odată cu uzura (de exemplu, zgârieturi, îmbătrânirea garniturilor).
- Nu este adecvată pentru: vizite la saună, dușuri/băi fierbinți, scufundări, aparate de spălat cu presiune sau expunere prelungită la apă sărată sau clorinată.
- După contactul cu apă sărată, apă clorinată, săpun sau transpirație, clătiți brățara cu apă dulce curată și uscați-o complet înainte de a o pune la încărcat.
- Nu apăsați butonul sub apă.

9 Curățare și Îngrijire

- Curățați regulat carcasa și brățara cu o lavetă moale, ușor umezită.
- Nu utilizați solvenți, alcool, săpun sau agenți de curățare abrazivi.
- Uscați complet brățara înainte de a o încărca sau înainte de a o depozita pentru o perioadă îndelungată.
- Evitați contactul direct cu produse cosmetice, creme de protecție solară sau repelenți împotriva insectelor – reziduurile pot decolora brățara sau pot irita pielea.
- Depozitați dispozitivul într-un loc uscat și răcoros atunci când nu este utilizat.

10 Siguranța bateriei și a încărcării

Caracteristică	Detalii
Tip baterie	Litiu-ion, tip 502020
Tensiune nominală	3,7 V
Capacitate	180 mAh / 0,666 Wh
Metodă de încărcare	Magnetică / wireless Qi
Timp de încărcare	aprox. 2 ore
Posibilitate de înlocuire	Instalată permanent, nu poate fi înlocuită de utilizatorul final

- Încărcați dispozitivul la temperatura camerei; evitați încărcarea în condiții de îngheț sau sub expunere puternică la căldură (de exemplu, lumină solară directă, interiorul unui vehicul).
- Utilizați exclusiv adaptoare de alimentare USB sau surse de încărcare testate.
- În cazul unor deteriorări vizibile, umflare sau căldură neobișnuită, întrerupeți imediat utilizarea dispozitivului și contactați Syrax (capitolul 16).
- La sfârșitul duratei de viață, bateria trebuie eliminată separat de deșeurile menajere, în conformitate cu Regulamentul UE privind bateriile (UE) 2023/1542 (a se vedea capitolul 14).

11 Actualizări software, conectivitate, securitate cibernetică și confidențialitate

Conexiune și transfer de date

- Dispozitivul comunică exclusiv prin Bluetooth Low Energy (BLE 5.2) cu aplicația „LEEK”.
- Brățara în sine nu dispune de o conexiune la internet independentă.

Confidențialitate

Fără servere, fără cloud

- Datele de măsurare sunt transferate exclusiv și direct de la brățară către aplicația de pe smartphone-ul dumneavoastră, unde sunt procesate local.
- Niciun server sau serviciu cloud al unor terți nu este implicat în transferul sau procesarea datelor dumneavoastră.
- Datele dumneavoastră privind sănătatea și fitness-ul nu sunt partajate cu Syrax, cu producătorul sau cu orice alți terți în cadrul utilizării normale a dispozitivului.

Actualizări software

- Actualizările de firmware sunt furnizate prin aplicație pe cale radio (OTA). Mențineți aplicația și firmware-ul la zi pentru a beneficia de remedieri de erori și, acolo unde este relevant, de îmbunătățiri de securitate.
- Înainte de instalarea unei actualizări, se recomandă încărcarea suficientă a dispozitivului și neîntreruperea conexiunii.
- Modificările software substanțiale care ar putea afecta caracteristici relevante pentru siguranță sau conformitate sunt evaluate de Syrax conform articolului 13 din GPSR înainte de a fi implementate.

Funcții automatizate

Dispozitivul nu dispune de nicio funcționalitate de inteligență artificială autoînvățătoare sau capabilă să își modifice singură comportamentul. Datele senzorilor (de exemplu, frecvența cardiacă, mișcarea) sunt utilizate exclusiv pentru a afișa statistici în aplicație; produsul nu își modifică automat propriul comportament.

Securitate cibernetică

- Asocierea este posibilă doar prin aplicația oficială; nu asociați dispozitivul cu aplicații sau dispozitive necunoscute.
- Protejați-vă smartphone-ul cu un blocaj de ecran sau o parolă sigură, deoarece datele dumneavoastră privind sănătatea și fitness-ul, stocate local, sunt accesibile prin intermediul acestuia.
- Utilizați funcția de export din setările aplicației pentru a face periodic copii de siguranță ale datelor dumneavoastră înainte de a schimba smartphone-ul sau de a reseta aplicația.

Notă: pentru produsele conectate cu elemente digitale, UE a introdus suplimentar Regulamentul (UE) 2024/2847 (Legea privind reziliența cibernetică, CRA). Syrax monitorizează intrarea progresivă în vigoare a cerințelor CRA și va adapta, dacă este necesar, documentația produsului și procesele de actualizare în consecință.

12 Depanare

Problemă	Soluție posibilă
Brățara nu se încarcă	Verificați și curățați contactele de încărcare și conectorul magnetic de eventuale impurități; verificați dacă cablul este poziționat corect; încercați un alt adaptor/cablu USB.
Nicio conexiune la aplicație	Activați Bluetooth pe smartphone; acordați permisiunile necesare aplicației; țineți brățara aproape de smartphone; reporniți aplicația și, dacă este necesar, brățara.
LED-ul de stare clipește/se aprinde neobișnuit	Verificați semnificația codurilor de culoare din secțiunea de ajutor a aplicației; clipirea roșie indică de obicei un nivel scăzut al bateriei – încărcați dispozitivul.
Valori/date de la senzori imprecise	Verificați dacă brățara este poziționată corect și nu prea larg pe încheietură; curățați suprafața senzorului; respectați o scurtă perioadă de repaus înainte de măsurare.
Brățara nu pornește	Verificați nivelul bateriei/încărcați dispozitivul aproximativ 30 de minute, apoi țineți din nou apăsat butonul timp de 3 secunde (a se vedea capitolul 7.1).
Butonul nu răspunde conform așteptărilor	Verificați dacă butonul este apăsat complet; dacă este necesar, resetați brățara la setările din fabrică prin aplicație.
Actualizarea firmware-ului eșuează	Asigurați-vă că aveți o conexiune Bluetooth stabilă, verificați dacă nivelul bateriei este suficient (> 50%) și reporniți actualizarea.

Dacă o problemă persistă, contactați serviciul clienți Syrax (capitolul 16).

13 Specificații tehnice

Caracteristică	Detalii
Denumire model	LEEK Pulse Pro
Dimensiunile carcasei	42,7 × 23,5 × 8 mm
Material carcasă	Plastic
Material brățară	Brățară din silicon sau nailon (la alegere)
Comandă	Buton unic
Clasă de protecție	IP68
Baterie	Li-Ion 502020, 3,7 V, 180 mAh, 0,666 Wh
Timp de încărcare	aprox. 2 ore
Autonomie	aprox. 20–30 de zile
Autonomie în standby	aprox. 45–60 de zile
Conexiune wireless	Bluetooth Low Energy 5.2 (2,4 GHz)
Procesor (SoC)	Nordic nRF54L15
Senzor de frecvență cardiacă	Huigong GH3026
Senzor de mișcare	ST LSM6DSOETR3 (IMU pe 6 axe)
Memorie	256 KB RAM / 12 MB flash
Moduri sportive	260 de moduri
Aplicație asociată	LEEK (în prezent Android; iOS în pregătire)
Limbi de aplicație acceptate	Peste 40 de limbi, inclusiv română, germană, engleză și franceză (lista completă în documentația tehnică)

14 Eliminare

Echipamente electrice și electronice (DEEE)

La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Acesta trebuie predat la un punct de colectare separat pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice, de exemplu prin punctele de colectare municipale sau prin comercianți (obligație de preluare conform Directivei DEEE 2012/19/UE sau legislației naționale aplicabile). Simbolul pubelei tăiate de pe produs/ambalaj indică această obligație.

Baterie

Bateria litiu-ion instalată permanent în dispozitiv trebuie eliminată separat de deșeurile menajere, în conformitate cu Regulamentul UE privind bateriile (UE) 2023/1542. Vă rugăm să predați dispozitivul la un punct de colectare adecvat pentru deșeuri electronice sau baterii, deoarece bateria nu este destinată a fi scoasă de utilizatorul final.

Ambalaj

Vă rugăm să eliminați materialele de ambalaj în conformitate cu normele locale de colectare selectivă (hârtie, plastic).

15 Conformitate și informații juridice

Marcaj CE

LEEK Pulse Pro poartă marcajul CE și îndeplinește cerințele aplicabile ale Directivei privind echipamentele radio 2014/53/UE (RED), precum și ale Directivei RoHS 2011/65/UE, modificată prin Directiva 2015/863/UE. Declarația UE de conformitate completă este disponibilă pe syrax.site sau la cerere, de la Syrax.

Siguranța generală a produselor (GPSR)

În conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988, a fost efectuată o evaluare a riscurilor pentru acest produs. Aceasta face parte din documentația tehnică, pe care Syrax, în calitate de importator/distribuitor, o păstrează timp de cel puțin 10 ani de la introducerea pe piață a ultimei unități a produsului (articolul 9 alineatul (3) din GPSR).

Nu este un dispozitiv medical

Acest produs este un dispozitiv de wellness și fitness și nu constituie un dispozitiv medical în sensul Regulamentului privind dispozitivele medicale. Nu este destinat diagnosticării, tratării sau monitorizării vreunei afecțiuni medicale.

Limitarea răspunderii

Syrax nu își asumă nicio răspundere pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare, nerespectarea acestor instrucțiuni, reparații neautorizate sau utilizarea unor accesorii neaprobate.

16 Contact și operatori economici responsabili

Rol	Detalii
Producător	Shenzhen Lexqi Electronic Technology Co., Ltd, 12F, Building D1, Huilongda Industrial Park, Shilongzai Community, Shiyan Street, Baoan District, Shenzhen, China
Importator / Distribuitor (UE)	Syrax, Christianenburg 9, 34454 Bad Arolsen, Germania Website: syrax.site E-mail: syrax.shop@proton.me Telefon: +49 1525 6980906
Reprezentant autorizat UE	EUREP ENV S.L., Paseo de la Castellana n°43, 28046 Madrid, Spania
Serviciul clienți	syrax.site E-mail: syrax.shop@proton.me Telefon: +49 1525 6980906

Pentru întrebări privind siguranța produsului, garanția sau pentru a semnală o posibilă problemă de siguranță, vă rugăm să contactați direct Syrax folosind datele de contact de mai sus.

17 Informații despre document și păstrare

Element	Detalii
Versiunea documentului	0.3
Data	14 septembrie 2026
Limbă	Română (versiune de referință tradusă; germana este versiunea obligatorie pentru piața germană, articolul 9 alineatul (7) din GPSR)
Format	Digital, prin cod QR pe ambalaj (syrax.site/support); o versiune tipărită este disponibilă gratuit, la cerere, de la Syrax (articolul 9 alineatul (8) din GPSR)
Păstrarea documentației tehnice	Cel puțin 10 ani de la introducerea pe piață a ultimei unități a produsului (articolul 9 alineatul (3) din GPSR)
Disponibilitatea online a instrucțiunilor digitale	Cel puțin 10 ani (articolul 15 din GPSR)
Păstrarea informațiilor despre componente/software	Cel puțin 6 ani (articolul 15 din GPSR)

Aceste instrucțiuni sunt revizuite și actualizate de Syrax după caz, ca urmare a unor noi constatări, confirmări ale producătorului, modificări ale firmware-ului sau actualizări legislative. Versiunea actuală este disponibilă întotdeauna pe syrax.site/support.